

Религиозная организация – духовная образовательная организация высшего образования "Белгородская Православная Духовная семинария (с миссионерской направленностью) православной религиозной организации Белгородской и Старооскольской епархии Русской Православной Церкви Московского Патриархата"

УТВЕРЖДАЮ:
Ректор
Куренков А.С., прот.
26.06.2024 г.



КАФЕДРА СОЦИАЛЬНО-ГУМАНИТАРНЫХ ДИСЦИПЛИН

ФОНД

ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

ПО ДИСЦИПЛИНЕ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ)

Компетенции ОПК-7, УК-4

Сроки реализации рабочей программы: 1 курс, 1,2 семестры

Направление подготовки:

Теология 48.03.01 (уровень – бакалавриат)

Профиль подготовки:

Православная теология

Квалификация выпускника:

Бакалавр

Форма обучения:

очная, заочная

Белгород

2024 г.

Фонд оценочных средств (ФОС) для контроля успеваемости разработан на основе рабочей программы дисциплины «Иностранный язык», входящей в состав ООП по направлению подготовки 48.03.01 Теология, уровень бакалавриат, профиль подготовки «Православная теология», и является приложением к данной рабочей программе.

Автор: Ревина Татьяна Юрьевна, кандидат филологических наук

ФОС согласован с УМО 12.05.2024 г. № протокола 8

ФОС рассмотрен на
заседании кафедры

07.06.2024 г. № протокола 9

ФОС утвержден решением
Ученого совета

26.06.2024 г. № протокола 3

1.ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

1.1.Результаты обучения по дисциплине

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора (индикаторов) достижения компетенции	Количество вопросов на компетенцию
ОПК-7 Способен использовать знания смежных наук при решении теологических задач	ОПК-7.4 Обладает базовыми знаниями современного иностранного языка (современных иностранных языков)	5
	ОПК-7.7 Способен работать с научнобогословской литературой на современном иностранном языке	
УК-4 Способен осуществлять коммуникацию в религиозной сфере в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.2 Способен к устной и письменной коммуникации в религиозной сфере с использованием иностранного языка	20

1.2.Дисциплина и тематический план

№ п/п	Раздел	Реализуемая компетенция (индикатор)	Количество вопросов на компетенцию по разделу
1	Раздел 1. Страна изучаемого языка	ОПК-7.4	1
2	Раздел 2. История христианства	ОПК-7.4	1
	Итого на компетенцию ОПК-7.4 количество вопросов:		2
3	Раздел 6. Русская Православная Церковь	ОПК-7.7	1
4	Раздел 9. Божественная литургия	ОПК-7.7	1
5	Раздел 10. Символика церкви	ОПК-7.7	1
	Итого на компетенцию ОПК-7.7 количество вопросов:		3
	Итого на компетенцию ОПК-7		5
6	Раздел 1. Страна изучаемого языка	УК-4.2	3
7	Раздел 2. История христианства	УК-4.2	2
8	Раздел 3. Библия	УК-4.2	3
	Итого на компетенцию УК-4.2 количество вопросов:		8
Промежуточная аттестация в конце 1 семестра			
Промежуточное тестирование по 8 темам			
(по ОПК-7.4 – 2 вопроса, по ОПК-7.7 – 3 вопроса, по УК-4.2 – 4 вопроса)			
9	Раздел 4. Люди церкви	УК-4.2	2
10	Раздел 5. Православный храм: внешнее и внутреннее убранство; богослужебное облачение	УК-4.2	2

11	Раздел 6. Русская Православная Церковь	УК-4.2	1
12	Раздел 7. Православная Церковь в Америке	УК-4.2	2
13	Раздел 8. Великие праздники	УК-4.2	2
14	Раздел 9. Божественная литургия	УК-4.2	2
15	Раздел 10. Символика церкви	УК-4.2	2
16	Раздел 11. Жития святых	УК-4.2	2
17	Раздел 12. Христианское искусство	УК-4.2	2
18	Раздел 13. Миссионерство	УК-4.2	3
<i>Итого на компетенцию УК-4.2 количество вопросов:</i>			20
<i>Промежуточное тестирование по 10 темам (по УК-4.2 – 16 вопросов)</i>			16

2.ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

2.1.Задания для текущего контроля

Задания 1 семестра

КОМПЕТЕНЦИЯ ОПК-7.4

Задание к разделу 1.

1. Match the English-speaking countries and their capitals.

Перевод задания: Соотнесите названия англоговорящих стран с их столицами.

1	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	a	Ottawa
2	The United States of America	b	New Delhi
3	Canada	c	Dublin
4	Australia	d	Washington
5	India	e	London
6	Ireland	f	Wellington
7	New Zealand	g	Canberra

Правильные ответы: 1 – e, 2 – d, 3 – a, 4 – g, 5 – b, 6 – c, 7 – f

Примерное время на выполнение: 2 минуты

Задание к разделу 2.

2. Match English and Russian equivalents.

Перевод задания: Соотнесите английские фразы с их переводом на русский язык

1	the advent of Jesus	a	пришествие Иисуса
2	were persecuted	b	Церковь никогда не была оторвана от мира
3	the church was never disconnected from the world	c	проповедь Евангелия
4	the preaching of the Gospel	d	подверглись гонениям

Правильные ответы: 1 – a, 2 – d, 3 – b, 4 – c

КОМПЕТЕНЦИЯ ОПК-7.7

Задание к разделу 6.

3. Define the grammar tense in the second sentence: *Please, don't enter the room. The priests are resting there.*

Перевод задания: Определите грамматическое время во втором предложении:

- a) the Present Simple Tense
- b) the Present Progressive Tense
- c) the Present Perfect Tense
- d) the Past Progressive Tense

Правильны ответ: b)

Примерное время на выполнение: 1 минута

Задание к разделу 9.

4. Find the right definition: **Liturgy is...**

Перевод задания: Найдите правильное определение: **Liturgy is...**

- a) the record of Christ's life and teaching in the first four books of the New Testament.
- b) a building used for public Christian worship.
- c) a joyful hymn or religious song, celebrating the birth of Christ.
- d) the customary public ritual of worship performed by a religious group.

Правильный ответ: d)

Примерное время на выполнение: 3 минуты

Задание к разделу 10.

5. Tick all the parts of a typical temple.

Перевод задания: Отметьте все части стандартного храма.

- a) a priest
- b) a dome
- c) a porch
- d) a choir gallery
- e) a refectory

Правильные ответы: b), c), d)

Примерное время на выполнение: 1 минута

КОМПЕТЕНЦИЯ УК-4.2

Задание к разделу 1.

1. Fill in the gaps with one of the words *where, sister, your, brothers, name*

Перевод задания: Заполните пропуски словами *где, сестра, Ваше, братья, имя.*

Hello, my ... is Alex. And what's ... name?

I study at Belgorod Orthodox Theological Seminary. And ... do you study?

I have a ... and a brother. Do you have any sisters or ...?

Правильные ответы: name, your, where, sister, brothers

Примерное время на выполнение: 1 минута

2. Put the everyday routine of a seminary student in the right order:

Перевод задания: Расставьте повседневные дела семинариста в правильном порядке.

a) I finish my homework before going to bed.

b) I begin my day with morning prayers.

c) I have lunch at 1.30 p.m.

d) Usually I go to church in the evening.

e) My classes start at 8.30 a.m.

Правильные ответы: b), e), c), d), a)

Примерное время на выполнение: 2 минуты

3. Match English and Russian equivalents:

Перевод задания: Установите соответствия между английским и русским обозначением времени.

1	It's five o'clock.	a	Половина седьмого.
2	It's a quarter to seven.	b	Пятнадцать минут десятого.
3	It's half past six.	c	Без четверти семь.
4	It's a quarter past six.	d	Пять часов.
5	It's nine fifteen.	e	Шесть пятнадцать.

Правильные ответы: 1 – d, 2 – c, 3 – a, 4 – e, 5 – b

Примерное время на выполнение: 2 минуты

Задание к разделу 2.

4. Choose the right answer.

Перевод задания: Выберите правильный вариант ответа.

1. Where was Jesus Christ born?

- a) He was born in Jericho.
- b) He was born in Nazareth.
- c) He was born in Bethlehem.
- d) He was born in Capernaum.

Правильный ответ: c)

Примерное время на выполнение: 1 минута

5. Read the sentences carefully and put them into the correct order.

Перевод задания: Внимательно прочитайте предложения и расположите их в логической последовательности.

- 1. Majestic churches began to be built in the 10th century.
- 2. The greatest events in the history of the Russian people is the baptism of Prince Vladimir and the Baptism of Russia in 988.
- 3. Monasteries made a great contribution to the preservation of the Russian national self-consciousness and identity during the Tatar yoke and in the times of Western influences.
- 4. In the 12th century, the period of feudal divisions, the Russian Church remained the only bearer of the idea of unity of the Russian people.
- 5. The Russian Orthodox Church is more than one thousand years old.

Правильные ответы:

- 1. The Russian Orthodox Church is more than one thousand years old.
- 2. The greatest events in the history of the Russian people is the baptism of Prince Vladimir and the Baptism of Russia in 988.
- 3. Majestic churches began to be built in the 10th century.
- 4. In the 12th century, the period of feudal divisions, the Russian Church remained the only bearer of the idea of unity of the Russian people.
- 5. Monasteries made a great contribution to the preservation of the Russian national self-consciousness and identity during the Tatar yoke and in the times of Western influences.

ИЛИ

5, 2, 1, 4, 3

Примерное время на выполнение: 8 минут

Задание к разделу 3.

6. Put the first 5 commandments of God in the right order.

Перевод задания: Расставьте первые 5 заповедей Божиих в правильном порядке.

- a) You shall not make for yourself an image in the form of anything in heaven above or on the earth beneath or in the waters below...
- b) I am the Lord your God... You shall have no other gods before me.
- c) You shall not misuse the name of the Lord your God...
- d) Honor your father and your mother...
- e) Remember the Sabbath day by keeping it holy...

Правильные ответы: 1b, 2a, 3c, 4e, 5d

Примерное время выполнения: 3 минуты

7. Match the opposites.

Перевод задания: Соедините противоположности.

to love	to curse
to bless	oblivion
God	resurrection
death	to hate
memory	devil

Правильный ответ: to love – to hate, to bless – to curse, God – devil, death – resurrection, memory – oblivion

Примерное время выполнения: 7 минут

8. Put the following events in the chronological order.

Перевод задания: Расположите следующие события в хронологическом порядке

1. Jesus Christ was crucified.
2. Moses brought the Jews out of Egypt.
3. Adam and Eva were excluded from Eden.
4. The wise men brought some gifts to the stable.
5. Jesus Christ rose from the dead.
6. Cain killed his brother Abel.

Правильный ответ:

3, 6, 2, 4, 1, 5

Задания 2 семестра

УК 4-2

Задание к разделу 4.

1. Read the text and decide whether the following statements are True (T) or False (F) according to the text.

Перевод задания: Прочитайте текст и решите, правдивы или ложны следующие высказывания согласно тексту.

Greeting clergy in person. When we address deacons or priests, we should use the title “Father + his name”. Bishops we should address as “Your Grace”. Though all bishops (including Patriarchs) are equal in the Orthodox Church, they do have different administrative duties and honors that accrue to their rank in this sense. Thus, “Your Eminence” is the proper title for metropolitans and most archbishops (among the exceptions to this rule is the archbishop of Athens, who is addressed as “Your Beatitude”). “Your Beatitude” is the proper title for metropolitans and archbishops who are primates of a Local Church and Patriarchs.

1. We greet all the clergy in the same way. T/F
2. The title “Farther + his name” is correct for bishops. T/F
3. All the bishops are equal in the Orthodox Church. T/F
4. “Your Eminence” is the proper title for metropolitans. T/F
5. “Your Beatitude” is not the proper title for metropolitans and archbishops who are primates of a Local Church and Patriarchs. T/F

Правильные ответы: 1F, 2F, 3T, 4T, 5F

Примерное время выполнения: 6 минут

2. Translate the following sentence:

Перевод задания: Переведите следующее предложение

Orthodox bishops (after the Seventh Ecumenical Council) must be elected from among the monastic or “black” clergy.

Правильный ответ: Православные епископы (в соответствии и решением Седьмого Вселенского Собора) должны быть избраны из числа монашествующего, или «чёрного», духовенства.

Примерное время выполнения: 5 минут

Задание к разделу 5.

3. Continue the row of words on “Exterior of the church” and “Interior of the church” (3-4 words for each row).

Перевод задания: Допишите лексику по теме «Убранство храма» (внешнее и внутреннее)» (по 3-4 слова)

a) a dome, ...

b) an icon, ...

Правильные ответы (возможный вариант):

a) a church tower, a porch, a refectory, a portal

b) an iconostasis, an altar, a choir place, a throne

Примерное время выполнения: 5 минут

4. Put the words from the word box into the gaps.

Word Box: Cathedral, amazing a parishioner, domes, red bricks

Перевод задания: Вставьте подходящие по смыслу слова из списка.

Hello! My name is Mark. I am _____ of Saint Basil's _____.
It's an _____ building. Its walls are made of _____ and the _____
are colored.

Правильные ответы: a parishioner, Cathedral, amazing, red bricks, domes

Примерное время выполнения: 5 минут

Задание к разделу 6.

5. Look at the picture and describe it. Write 3 sentences in the Present Continuous Tense. Use the word box.

Word Box: *to take communion, a priest, a clergyman, a towel, to help, to receive communion*



Перевод задания: Посмотрите на картинку и опишите ее. Составьте 3 предложения в настоящем продолженном времени. Пользуйтесь предложенным списком слов.

Примерный ответ: The elderly priest is giving the communion to the child (the girl). The other clergy man is holding a towel to help the priest. The little girl is receiving communion.

Примерное время выполнения: 10 минут

Задание к разделу 7.

6. Write the following sentence in the Future Simple Tense.

Перевод задания: Напишите следующее предложение в простом будущем времени.

Each church has its own name.

Правильный ответ: Each church will have its own name.

Примерное время выполнения: 5 минут

7. Answer the questions.

Перевод задания: Ответьте на вопросы.

- a) Will you graduate from the Seminary in Iowa state?
- b) Are you a deacon of the Orthodox church in Denver?
- c) Did you enter a Theological Academy after graduating the Seminary?

Правильные ответы:

a) Yes, I will. / No, I won't.

b) Yes, I am. / No, I am not.

c) Yes, I did. / No, I didn't.

Примерное время выполнения: 5 минут

Задание к разделу 8.

8. Why do you like Christmas? Write 3 sentences in the Present Simple Tense. You can use words and word combinations from the box.

Word box: celebrate, decorate, feel joy, family, choir

Перевод задания: Почему вы любите Рождество? Напишите три предложения в настоящем простом времени. Можете использовать слова из фразы из списка.

Примерный ответ: I really like Christmas, because it's time of joy. We go to the church and help to decorate our temple. All my family usually celebrate it together.

Примерное время выполнения: 10 минут

9. Continue the row of the main Orthodox feasts. Write 3 feasts at least.

Перевод задания: Продолжите ряд главных православных праздников. Напишите по меньшей мере три из них.

Christmas, Easter, ...

Примерный ответ: Epiphany, Trinity Sunday, the Nativity of the Blessed Virgin Mary

Примерное время выполнения: 5 минут

Задание к разделу 9.

10. Put in the missing words in the Lord's Prayer. Use the Word Box.

Word Box: *Kingdom, lead, daily, Heaven, forgive, earth, deliver, Glory, trespasses, temptation.*

Перевод задания: Вставьте пропущенные слова в молитву Господн. Пользуйтесь подготовленным списком.

Our Father, Who art in ..., hallowed be Thy name, Thy ... come, Thy will be done on ... as it is in Heaven. Give us this day our ... bread; and forgive us our ..., as we ... those who trespass against us, and ... us not into ..., but ... us from evil.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the ..., for ever and ever. Amen.

Правильные ответы: Heaven, Kingdom, earth, daily, trespasses, forgive, lead, temptation, deliver, Glory

Примерное время выполнения: 6 минут

11. Put the parts of a liturgy into the right order.

Перевод задания: Укажите последовательность частей литургии.

1. A priest administers a sacrament: he sanctifies giftes and gives communion to the faithful.
2. Belivers prepare for a sacrament of communion.
3. A priest prepares everything for giving communion.

Правильные ответы:

1. A priest prepares everything for giving communion.
2. Belivers prepare for a sacrament of communion.
3. A priest administers a sacrament: he sanctifies giftes and gives communion to the faithful.

ИЛИ:

3, 2, 1

Примерное время выполнения: 6 минут

Задание к разделу 10.

12. Translate into Russian the following words and word combinations:

The Creed, the Bible, the Councils, the services, the writing of the Fathers, icons, rituals help to build up Christian life.

Перевод задания: Переведите на русский язык следующие слова и словосочетания.

Правильные ответы: Символ веры, Библия, Соборы, богослужения. Писания Отцов, иконы, обряды помогают выстраивать христианскую жизнь.

Примерное время выполнения: 5 минут

13. Match the English sentences and their Russian equivalents.

Перевод задания: Соотнесите английские предложения с их русским переводом.

1	Icons are not just placed in our churches haphazardly	a	Облачение, церковные книги и сосуды, которые используются в процессе службы, хранятся в Ризнице.
2	Relicts of the Saints are placed under and in the Altar itself, in a specially prepared coffer	b	Иконы размещены в церкви не в случайном порядке
3	The vestments, church books and the vessels used in the Divine service are kept in the Vestry	c	Святой елей хранится на алтаре
4	The Holy Crism is kept upon the Altar	d	Мощи святых размещаются под и в алтаре непосредственно, в специально подготовленном саркофаге

Правильные ответы: 1 – b, 2 – d, 3 – a, 4 – c

Примерное время выполнения: 3 минуты

Задание к разделу 11.

14. Read the text and write a fact file about Alexander Nevsky

Перевод задания: Прочитайте текст и составьте подборку фактов об Александре Невском.

Alexander Yaroslavich Nevsky, monastic name: Aleksey, was born 13 May 1221 in Pereslavl-Zalessky, Alexander was the second son of Prince Yaroslav Vsevolodovich and Feodosia Igorevna of Ryazan. In 1236, Alexander was appointed by the Novgorodians to become their prince (knyaz), where he had already served as his father's governor in Novgorod. He ruled the country from 1252 to 1263. Alexander Nevsky was the creator of the multinational and multi-confessional "Russian world" that still exists today.

Full name –

Date of birth –

Place of Birth –

Father –

Reign –

Great Achievement –

Правильные ответы:

Full name – Alexander Yaroslavich Nevsky

Date of birth – 13 May 1221

Place of Birth – Pereslavl-Zalessky

Father – Prince Yaroslav Vsevolodovich

Reign – 1252 – 1263

Great Achievement – the creator of the multinational and multi-confessional "Russian world" that still exists today

Примерное время выполнения: 7 минут

15. Put the facts of the 's life into the chronological order

Перевод задания: Расположите факты жития в хронологическом порядке

1. For the last eight years of his life St. Seraphim lived in the forest of Sarov and received the thousands of pilgrims who came to him to ask his prayers and spiritual counsel.
2. At the age of ten he was miraculously healed of a serious affliction by the Mother of God through her Kursk Icon.
3. St. Seraphim (his worldly name was Prochor Moshnin) was born in 1754 in Kursk.
4. When he was nineteen, on a pilgrimage to the holy places of Kiev.
5. At the age of twenty-seven St. Seraphim was tonsured a monk, and a few months later was ordained deacon.

Правильные ответы:

1. St. Seraphim (his worldly name was Prochor Moshnin) was born in 1754 in Kursk.
2. At the age of ten he was miraculously healed of a serious affliction by the Mother of God through her Kursk Icon.
3. When he was nineteen, on a pilgrimage to the holy places of Kiev.
4. At the age of twenty-seven St. Seraphim was tonsured a monk, and a few months later was ordained deacon.
5. For the last eight years of his life St. Seraphim lived in the forest of Sarov and received the thousands of pilgrims who came to him to ask his prayers and spiritual counsel.

ИЛИ:

3, 2, 4, 5, 1

Примерное время выполнения: 10 минут

Задание к разделу 12.

16. Answer the questions "Do you agree with the statements about icons: "Icons reveal the world as it is"? Why / Why not?"

Перевод задания: Ответьте на вопросы: «Согласны ли вы с утверждением, что «иконы раскрывают мир таким, какой он есть. Почему? Почему нет?»»

Примерный ответ: Orthodox icons are purposely not realistic. They do not represent the world as we experience it with our senses, but as it is in the celestial kingdom, transformed by the grace of God. Every object on an Orthodox icon has theological symbolism and significance. Nothing is painted by chance or merely for decoration.

Примерное время выполнения: 10 минут

17. Read the text and answer the questions.

Перевод задания: Прочитайте текст и ответьте на вопросы.

Colors in icons have special meaning. For example, the gold color is the most popular in Orthodox iconography. It is not merely used for aesthetic reasons, but has a theological foundation, symbolizing God himself, and signifying His radiant light in the celestial kingdom where there is never darkness.

1. What colour is the most popular?
2. What does gold colour symbolize?

Правильные ответы: 1) gold; 2) God himself

Примерное время выполнения: 5 минут

Задание к разделу 13.

18. Answer the question in one sentence.

Перевод задания: Ответьте на вопрос одним предложением.

What do missionaries do?

Правильный ответ: Missionaries go into a community to teach about Jesus Christ and the Christian faith.

Примерное время выполнения: 5 минут

19. Translate the following questions into Russian.

Перевод задания: Переведите вопросы на русский язык.

- a) When does the service start?
- b) Should I go to the church regularly?
- c) How can I get to this church?
- d) Are a skirt and a head shawl requested in your church?
- e) Are you a parishioner of Saint Alexander Nevsky Cathedral?

Правильный ответ:

- a) Когда начинается служба?
- b) Мне следует ходить в церковь регулярно?
- c) Как мне добраться до этой церкви?
- d) Юбка и платок на голову обязательны в вашей церкви?
- e) Вы прихожанин храма-памятника Александра Невского?

Примерное время выполнения: 10 минут

20. Match the sentences to their correct tenses.

Перевод задания: Соотнесите предложения с теми грамматическими временами, в котором они написаны.

1	The service usually starts at 5.30 p.m.	a	the Present Continuous (Progressive) Tense
2	We are singing a Christmas carol now.	b	the Future Simple Tense
3	He has just left for a church.	c	the Present Perfect Tense

4	John will help you to clean the church yard.	d	the Past Simple Tense
5	The Smiths went to Bethlehem last night.	e	the Present Simple Tense

Правильные ответы:

1 – e, 2 – a, 3 – c, 4 – b, 5 – d

Примерное время выполнения: 5 минут

2.1.Задания для промежуточной аттестации

2.1.1. Задания для промежуточной аттестации № 1 (в конце 1 семестра)

2 вопроса по компетенции ОПК-7.4

1. Answer the question in English.

Who ordains priests?

Перевод задания: Ответьте на вопрос на английском языке.

Правильный ответ: A bishop ordains priests.

Примерное время на выполнение: 1 минута

2. Write the capitals of the following English-speaking countries

Перевод задания: Напишите названия столиц следующих англоговорящих стран.

1	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
2	The United States of America	
3	Canada	
4	Australia	
5	India	
6	Ireland	
7	New Zealand	

Правильный ответ: 1. London; 2. Washington; 3. Ottawa; 4. Canberra; 5. New Delhi;
6. Dublin; 7. Wellington

Примерное время на выполнение: 3 минуты

3 вопроса по компетенции ОПК-7.7

3. Explain the using of the Present Continuous tense in the second sentence: *Please, don't enter the room. The priests **are resting there.***

Перевод задания: Объясните использование настоящего продолженного времени во втором предложении.

Правильный ответ: В данном предложении используется настоящее продолженное (длительное) время, поскольку предыдущий текст «подсказывает», что действие происходит в момент речи.

Примерное время на выполнение: 2 минуты

4. Write the definition: Liturgy is...

Перевод задания: Напишите определение: Литургия - это...

Правильный ответ:the customary public ritual of worship performed by a religious group.

Примерное время на выполнение: 3 минуты

5. Guess the word (the term) by its description and write them down.

_____ is a Christian sacrament of initiation and adoption, almost invariably with the use of water.

Перевод задания: Догадайтесь, о каком слове (термине) идет речи, по его описанию. Запишите термин.

Правильный ответ: baptism

Примерное время на выполнение: 2 минуты

4 вопроса по компетенции УК-4.2

6. Fill in the gaps with one of the words *where, sister, your, brothers, name*

Перевод задания: Заполните пропуски словами где, сестра, Ваше, братья, имя.

Hello, my ... is Alex. And what's ... name?

I study at Belgorod Orthodox Theological Seminary. And ... do you study?

I have a ... and a brother. Do you have any sisters or ...?

Правильные ответы: name, your, where, sister, brothers

Примерное время на выполнение: 1 минута

7. Put the everyday routine of a seminary student in the right order:

Перевод задания: Расставьте повседневные дела семинариста в правильном порядке.

a) I finish my homework before going to bed.

- b) I begin my day with morning prayers.
- c) I have lunch at 1.30 p.m.
- d) Usually I go to church in the evening.
- e) My classes start at 8.30 a.m.

Правильные ответы: b), e), c), d), a)

Примерное время на выполнение: 2 минуты

8. Write the answer.

Перевод задания: Напишите ответ.

1. Where was Jesus Christ born?

Правильный ответ: Jesus was born in Bethlehem.

Примерное время на выполнение: 1 минута

9. Write 5 sentences about your seminary. You can do it by answering the questions:

Перевод задания: Напишите 5 предложений о своей семинарии. Можно сделать это, ответив на вопросы.

When was your seminary founded/opened?

What subjects do you study?

How many years do you study?

How many students are there in your seminary?

Have you got a Seminary's church?

*Примерный ответ: Our **seminary was opened in 1787. We study** languages (Old Slavonic, Russian, Latin, English), **theology, church history, the Old and the New Testament**, church art and church **singing**. The full course of study lasts for **5 years**. We don't have many students at the day department, but there are very many external students. We have got a small, but cosy temple in the Seminary, too.*

Примерное время выполнения: 10 минут

2.1.2. Задания для промежуточной аттестации № 2 (в конце 2 семестра)

16 вопросов по компетенции УК-4.2

1. Read the text and decide whether the following statements are True (T) or False (F) according to the text.

Перевод задания: Прочитайте текст и решите, правдивы или ложны следующие высказывания согласно тексту.

Greeting clergy in person. When we address deacons or priests, we should use the title “Father + his name”. Bishops we should address as “Your Grace”. Though all bishops (including Patriarchs) are equal in the Orthodox Church, they do have different administrative duties and honors that accrue to their rank in this sense. Thus, “Your Eminence” is the proper title for metropolitans and most archbishops (among the exceptions to this rule is the archbishop of Athens, who is addressed as “Your Beatitude”). “Your Beatitude” is the proper title for metropolitans and archbishops who are primates of a Local Church and Patriarchs.

1. We greet all the clergy in the same way. T/F
2. The title “Farther + his name” is correct for bishops. T/F
3. All the bishops are equal in the Orthodox Church. T/F
4. “Your Eminence” is the proper title for metropolitans. T/F
5. “Your Beatitude” is not the proper title for metropolitans and archbishops who are primates of a Local Church and Patriarchs. T/F

Правильные ответы: 1F, 2F, 3T, 4T, 5F

Примерное время выполнения: 6 минут

2. Translate the following sentence:

Перевод задания: Переведите следующее предложение

Orthodox bishops (after the Seventh Ecumenical Council) must be elected from among the monastic or “black” clergy.

Правильный ответ: Православные епископы (в соответствии и решением Седьмого Вселенского Собора) должны быть избраны из числа монашествующего, или «чёрного», духовенства.

Примерное время выполнения: 5 минут

3. Continue the row of words on “Exterior of the church” and “Interior of the church” (3-4 words for each row).

Перевод задания: Допишите лексику по теме «Убранство храма» (внешнее и внутреннее)» (по 3-4 слова)

a) a dome, ...

b) an icon, ...

Правильные ответы (возможный вариант):

a) a church tower, a porch, a refectory, a portal

b) an iconostasis, an altar, a choir place, a throne

Примерное время выполнения: 5 минут

4. Put the words from the word box into the gaps.

Word Box: Cathedral, amazing a parishioner,

Перевод задания: Вставьте подходящие по смыслу слова из списка.

Hello! My name is Mark. I am _____ of Saint Basil's _____.
It's an _____ building. Its walls are made of _____ and the _____
are colored.

Правильные ответы: a parishioner, Cathedral, amazing, red bricks, domes

Примерное время выполнения: 5 минут

5. Look at the picture and describe it. Write 3 sentences in the Present Continuous Tense. Use the word box.

Word Box: *to take communion, a priest, a clergyman, a towel, to help, to receive communion*



Перевод задания: Посмотрите на картинку и опишите ее. Составьте 3 предложения в настоящем продолженном времени. Пользуйтесь предложенным списком слов.

Примерный ответ: The elderly priest is giving the communion to the child (the girl). The other clergy man is holding a towel to help the priest. The little girl is receiving communion.

Примерное время выполнения: 10 минут

6. Write the following sentence in the Future Simple Tense.

Перевод задания: Напишите следующее предложение в простом будущем времени.

Each church has its own name.

Правильный ответ: Each church will have its own name.

Примерное время выполнения: 5 минут

7. Answer the questions.

Перевод задания: Ответьте на вопросы.

- a) Will you graduate from the Seminary in Iowa state?
- b) Are you a deacon of the Orthodox church in Denver?
- c) Did you enter a Theological Academy after graduating the Seminary?

Правильные ответы:

- d) Yes, I will. / No, I won't.
- e) Yes, I am. / No, I am not.
- f) Yes, I did. / No, I didn't.

Примерное время выполнения: 5 минут

8. Why do you like Christmas? Write 3 sentences in the Present Simple Tense. You can use words and word combinations from the box.

Word box: celebrate, decorate, feel joy, family, choir

Перевод задания: Почему вы любите Рождество? Напишите три предложения в настоящем простом времени. Можете использовать слова из фразы из списка.

Примерный ответ: I really like Christmas, because it's time of joy. We go to the church and help to decorate our temple. All my family usually celebrate it together.

Примерное время выполнения: 10 минут

9. Continue the row of the main Orthodox feasts. Write 3 feasts at least.

Перевод задания: Продолжите ряд главных православных праздников. Напишите по меньшей мере три из них.

Christmas, Easter, ...

Примерный ответ: Epiphany, Trinity Sunday, the Nativity of the Blessed Virgin Mary

Примерное время выполнения: 5 минут

10. Put in the missing words in the Lord's Prayer. Use the Word Box.

Word Box: *Kingdom, lead, daily, Heaven, forgive, earth, deliver, Glory, trespasses, temptation.*

Перевод задания: Вставьте пропущенные слова в молитву Господн. Пользуйтесь подготовленным списком.

Our Father, Who art in ..., hallowed be Thy name, Thy ... come, Thy will be done on ... as it is in Heaven. Give us this day our ... bread; and forgive us our ..., as we ... those who trespass against us, and ... us not into ..., but ... us from evil.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the ..., for ever and ever. Amen.

Правильные ответы: Heaven, Kingdom, earth, daily, trespasses, forgive, lead, temptation, deliver, Glory

Примерное время выполнения: 6 минут

11. Translate into Russian the following words and word combinations:

The Creed, the Bible, the Councils, the services, the writing of the Fathers, icons, rituals help to build up Christian life.

Перевод задания: Переведите на русский язык следующие слова и словосочетания.

Правильные ответы: Символ веры, Библия, Соборы, богослужения. Писания Отцов, иконы, обряды помогают выстраивать христианскую жизнь.

Примерное время выполнения: 5 минут

12. Read the text and write a fact file about Alexander Nevsky

Перевод задания: Прочитайте текст и составьте подборку фактов об Александре Невском.

Alexander Yaroslavich Nevsky, monastic name: Aleksey, was born 13 May 1221 in Pereslavl-Zalessky, Alexander was the second son of Prince Yaroslav Vsevolodovich and Feodosia

Igorevna of Ryazan. In 1236, Alexander was appointed by the Novgorodians to become their prince (knyaz), where he had already served as his father's governor in Novgorod. He ruled the country from 1252 to 1263. Alexander Nevsky was the creator of the multinational and multi-confessional “Russian world” that still exists today.

Full name –

Date of birth –

Place of Birth –

Father –

Reign –

Great Achievement –

Правильные ответы:

Full name – Alexander Yaroslavich Nevsky

Date of birth – 13 May 1221

Place of Birth – Pereslavl-Zalessky

Father – Prince Yaroslav Vsevolodovich

Reign – 1252 – 1263

Great Achievement – the creator of the multinational and multi-confessional “Russian world” that still exists today

Примерное время выполнения: 7 минут

Задание к разделу 12.

13. Answer the questions “Do you agree with the statements about icons: “Icons reveal the world as it is”? Why / Why not?”

Перевод задания: Ответьте на вопросы: «Согласны ли вы с утверждением, что «иконы раскрывают мир таким, какой он есть. Почему? Почему нет?»

Примерный ответ: Orthodox icons are purposely not realistic. They do not represent the world as we experience it with our senses, but as it is in the celestial kingdom, transformed by the grace of God. Every object on an Orthodox icon has theological symbolism and significance. Nothing is painted by chance or merely for decoration.

Примерное время выполнения: 10 минут

14. Read the text and answer the questions.

Перевод задания: Прочитайте текст и ответьте на вопросы.

Colors in icons have special meaning. For example, the gold color is the most popular in Orthodox iconography. It is not merely used for aesthetic reasons, but has a theological foundation, symbolizing God himself, and signifying His radiant light in the celestial kingdom where there is never darkness.

1. What colour is the most popular?
2. What does gold colour symbolize?

Правильные ответы: 1) gold; 2) God himself

Примерное время выполнения: 5 минут

15. Answer the question in one sentence.

Перевод задания: Ответьте на вопрос одним предложением.

What do missionaries do?

Правильный ответ: Missionaries go into a community to teach about Jesus Christ and the Christian faith.

Примерное время выполнения: 5 минут

16. Translate the following questions into Russian.

Перевод задания: Переведите вопросы на русский язык.

- a) When does the service start?
- b) Should I go to the church regularly?
- c) How can I get to this church?
- d) Are a skirt and a head shawl requested in your church?
- e) Are you a parishioner of Saint Alexander Nevsky Cathedral?

Правильный ответ:

- f) Когда начинается служба?
- g) Мне следует ходить в церковь регулярно?
- h) Как мне добраться до этой церкви?
- i) Юбка и платок на голову обязательны в вашей церкви?
- j) Вы прихожанин храма-памятника Александра Невского?

Примерное время выполнения: 10 минут

3. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ

3.1. Критерии оценки в текущей аттестации:

Для вопросов закрытого типа, например, выбор одного, нескольких ответов, установление логической последовательности, установление соответствия:

Критерий	Балл
от 90% правильных ответов и выше	5 баллов
от 75% до 90% правильных ответов	4 балла
от 60% до 75% правильных ответов	3 балла
до 60 % правильных ответов	2–1 балла
Максимальный балл	5

Для вопросов открытого типа, например, ситуационные задачи, практико-ориентированные задания, задания на определение понятий:

Критерий	Балл
Соответствие ответа поставленному вопросу	3 балла
Логика и грамотность изложения	1 балл
Использование профессиональных понятий и терминов	1 балл
Максимальный балл	5

3.2. Критерии оценки в промежуточной аттестации:

Для вопросов открытого типа, например, ситуационные задачи, практико-ориентированные задания, задания на определение понятий:

Критерий	Балл
Соответствие ответа поставленному вопросу	3 балла
Логика и грамотность изложения	1 балл
Использование профессиональных понятий и терминов	1 балл
Максимальный балл	5